

будучи убеждена в необходимости развития международного сотрудничества между государствами для предотвращения, преследования и наказания подобных преступлений,

приветствуя принятие Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников¹⁸⁶,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека*¹⁸⁷;

2. *осуждает практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников, а также все другие формы поддержки наемников в целях дестабилизации и свержения правительств африканских государств и других развивающихся государств, а также борьбы против национально-освободительных движений народов, борющихся за осуществление своего права на самоопределение*;

3. *подтверждает*, что использование, а также вербовка, финансирование и обучение наемников являются преступлениями, вызывающими серьезную озабоченность у всех государств и нарушающими цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций;

4. *решительно осуждает* расистский режим Южной Африки за использование им групп вооруженных наемников против национально-освободительных движений и для дестабилизации правительств государств южной части Африки;

5. *осуждает* любое государство, которое продолжает вербовать наемников или разрешает или допускает вербовку наемников и обеспечивает им условия для развязывания вооруженной агрессии против других государств;

6. *настоятельно призывает* все государства предпринять необходимые шаги и проявлять максимальную бдительность перед лицом опасности, которую создает деятельность наемников, и обеспечить посредством административных и законодательных мер, чтобы территория этих государств и другие находящиеся под их контролем территории, а также их граждане не использовались для вербовки, формирования, финансирования, обучения и транзита наемников или для планирования таких действий, направленных на дестабилизацию или свержение правительства любого государства и борьбу против национально-освободительных движений, борющихся против расизма, апартеида, колониального господства и иностранного вмешательства или оккупации;

7. *призывает* все государства оказывать гуманитарную помощь жертвам ситуаций, которые являются результатом использования наемников, а также колониального или иностранного господства или иностранной оккупации.

8. *считает*, что использование каналов гуманитарной и другой помощи для финансирования, обучения и вооружения наемников является недопустимым;

9. *настоятельно призывает* все государства временно принять меры для подписания Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, присоединения к ней или ее ратификации, с тем чтобы ускорить вступление этой Конвенции в силу;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об использовании наемников.

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

45/133. Международный год семьи

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь решимостью народов Объединенных Наций содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе с целью создания обстановки стабильности и благосостояния, которая необходима для мирных и дружественных отношений между нациями,

руководствуясь также соответствующими положениями Всеобщей декларации прав человека⁵, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах³³ и Декларации социального прогресса и развития¹², согласно которым семье необходимо предоставлять максимально широкую защиту и помощь.

учитывая Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин¹⁴ и напоминая, что в своей резолюции 42/125 от 7 декабря 1987 года она одобрила Руководящие принципы политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее¹³, согласно которым при осуществлении политики в области социального обеспечения необходимо уделять больше внимания семье,

приветствуя вступление в силу 2 сентября 1990 года Конвенции о правах ребенка⁵² и успешное завершение работы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке 29 и 30 сентября 1990 года, в частности принятие Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей⁵³ и Плана действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы⁵³,

¹⁸⁶ Резолюция 44/34, приложение.

¹⁸⁷ A/45/488, приложение.

ссылаясь на свои резолюции 42/134 от 7 декабря 1987 года и 43/135 от 8 декабря 1988 года по вопросу о необходимости усиления международного сотрудничества в области предоставления защиты и помощи семье, а также резолюции Экономического и Социального Совета 1983/23 от 26 мая 1983 года, 1985/29 от 29 мая 1985 года и 1989/54 от 24 мая 1989 года,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 44/82 от 8 декабря 1989 года, в которой она провозгласила 1994 год Международным годом семьи и просила Генерального секретаря подготовить проект программы мероприятий по подготовке и проведению Года,

будучи уверена в том, что этот Год явится уникальной возможностью для мобилизации усилий, особенно на местном и национальном уровнях, по привлечению внимания к важной роли, которую играет семья, углублению понимания ее функций и проблем и укреплению национальных учреждений по разработке, осуществлению и контролю политики в отношении семьи,

сознавая, что для успешного проведения Года и получения от него максимальной пользы и практической отдачи необходимы надлежащая подготовка и широкая поддержка со стороны всех правительств, специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций и со стороны общественности,

отдавая должное усилиям, предпринимаемым правительствами на местном и национальном уровнях по осуществлению конкретных программ, касающихся семьи, в которых важную роль могла бы играть Организация Объединенных Наций, а также по повышению осведомленности, углублению понимания и содействию осуществлению политики, направленной на улучшение положения и благосостояния семьи,

подчеркивая важную роль в подготовке и реализации программы Года, которую могли бы сыграть неправительственные организации,

учитывая свое решение 35/424 от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о руководящих принципах в отношении международных годов и годовщин,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря¹⁸⁸, подготовленную во исполнение ее резолюции 44/82;

2. *приветствует* назначение Генеральным секретарем координатора для Международного года семьи и создание организационного секретариата для целей Года в рамках Отдела социального развития Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата;

3. *предлагает* правительствам предоставить ресурсы, в том числе персонал, в распоряжение этого организационного секретариата;

4. *подтверждает*, что основные мероприятия в рамках проведения Года должны быть сосредоточены на местном и национальном уровнях и осуществляться при поддержке Организации Объединенных Наций и ее системы организаций, с тем чтобы добиться более глубокого осознания правительствами, лицами, ответственными за разработку политики, и общественностью того, что семья представляет собой естественную и основную ячейку общества;

5. *предлагает* всем правительствам, специализированным учреждениям, соответствующим межправительственным и неправительственным организациям, а также заинтересованным национальным организациям приложить максимальные усилия при подготовке к Году и его проведении и сотрудничать с Генеральным секретарем в достижении целей Года;

6. *призывает* правительства, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свои мнения относительно подготовки и проведения Года в целях создания надлежащей основы для разработки программы Года;

7. *просит* Генерального секретаря завершить работу над проектом программы мероприятий по подготовке и проведению Года и представить его на рассмотрение Комиссии социального развития на ее сессии в 1991 году и Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

8. *предлагает* Комиссии социального развития на ее сессии в 1991 году уделить первоочередное внимание рассмотрению проекта программы Года;

9. *предлагает также* Комиссии социального развития обеспечить, чтобы все планы, программы и действия, относящиеся к семье, были приведены в соответствие с концепцией равенства между женщинами и мужчинами, как указано в Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин¹⁴, и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴⁴, и обеспечить включение в программу Года принципов, относящихся к политике по содействию достижению равенства между женщинами и мужчинами, как указано в докладе Генерального секретаря¹⁸⁹;

10. *предлагает далее* Комиссии социального развития информировать Комиссию по положению женщин о подготовке к проведению Года;

11. *предлагает* всем государствам принять безотлагательные меры по созданию национальных механизмов, таких как координационные комитеты, для подготовки и проведения Года и последующих меро-

¹⁸⁸ A/45/365.

¹⁸⁹ См. A/44/407.

приятий в связи с ним, в частности, для целей планирования, поощрения и координации деятельности правительственных и неправительственных учреждений и организаций, занимающихся вопросами подготовки и проведения Года;

12. *просит* Генерального секретаря учредить добровольный фонд для подготовки и проведения Года и предлагает всем государствам и заинтересованным организациям сделать взносы в этот фонд;

13. *просит также* Генерального секретаря, используя все имеющиеся в его распоряжении средства информации, продолжить принятие конкретных мер с целью широкого освещения деятельности системы Организации Объединенных Наций по вопросам семьи и активизации распространения информации в этой области;

14. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о ходе подготовки к проведению Года и включить в него рекомендации и комментарии органов по подготовке и координации мероприятий для Года;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Международный год семьи".

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

45/134. Последующая деятельность в связи с Руководящими принципами политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее и негативные социальные последствия употребления алкоголя

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/125 от 7 декабря 1987 года, в которой она, в частности, одобрила Руководящие принципы политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее¹³, принятые на Межрегиональном консультативном совещании по политике и программам социального обеспечения в целях развития,

ссылаясь также на резолюцию 1989/49 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года, касающуюся последующей деятельности в связи с Руководящими принципами, в которой Совет просил Генерального секретаря, в частности, провести исследование, посвященное негативным социальным последствиям употребления алкоголя, на основе доклада совещания экспертов, которое должно быть создано по этому вопросу,

будучи убеждена в том, что опасные масштабы употребления алкоголя требуют непрерывных действий для осуществления всеобъемлющих международных ответных мер на основе общих усилий всех государств,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* факт проведения Совещания экспертов по вопросу о негативных социальных последствиях употребления алкоголя, состоявшегося в Осло 27–31 августа 1990 года и созданного правительством Норвегии при существенной поддержке Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата;

2. *принимает к сведению* доклад Совещания экспертов¹⁹⁰ и просит Генерального секретаря представить этот доклад Комиссии социального развития на ее тридцать второй сессии;

3. *предлагает* государствам-членам представить их комментарии по докладу Совещания экспертов Комиссии социального развития на ее тридцать второй сессии;

4. *предлагает* Комиссии социального развития представить доклад о проведенном ею обсуждении доклада и комментариев государств-членов Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1991 года с предложениями относительно будущих мер.

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

45/135. Международные пакты о правах человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/129 от 15 декабря 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/20 Комиссии по правам человека от 23 февраля 1990 года³,

сознавая, что Международные пакты о правах человека³³ представляют собой первые всеобъемлющие и юридически обязательные международные договоры в области прав человека и вместе со Всеобщей декларацией прав человека⁵ составляют ядро Международного билля о правах человека,

считая, что двадцать пятая годовщина принятия Международных пактов, исполняющаяся 16 декабря 1991 года, является подходящим поводом для того, чтобы сосредоточить внимание на основополагающем значении и особом положении этих основных документов Организации Объединенных Наций по правам человека,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹⁹¹ о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к Международному пакту о гражданских и политических правах,

¹⁹⁰ A/C.3/45/3, приложение.

¹⁹¹ A/45/403